

---

**Presidenza belga****622<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: giovedì 27 luglio 2006

Inizio: ore 10.05

Fine: ore 11.00

2. Presidenza: Sig. P. Heyman

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno il Presidente ha informato il Consiglio permanente che il Presidente in esercizio, in una lettera del 26 luglio 2006 (vedere l'annesso al presente giornale), aveva annunciato l'adozione, con una procedura del silenzio, della Decisione N.4/06 del Consiglio dei ministri relativa al Consiglio superiore dell'OSCE (vedere MC.DEC/4/06, il cui testo è allegato al presente giornale).

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA QUOTA DEL  
MONTENEGRO NELLA SCALA DI  
RIPARTIZIONE DEI CONTRIBUTI PER IL  
2006 E IL 2007

Presidenza

**Decisione:** il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.739 (PC.DEC/739) sulla quota del Montenegro nella scala di ripartizione dei contributi per il 2006 e il 2007, il cui testo è allegato al presente giornale.

Punto 2 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA REVISIONE  
SEMESTRALE DEL BILANCIO  
UNIFICATO OSCE PER L'ANNO 2006

Presidenza

**Decisione:** il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.740 (PC.DEC/740) sulla revisione semestrale del Bilancio unificato OSCE per l'anno 2006, il cui testo è allegato al presente giornale.

Federazione Russa (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 1 alla decisione), Uzbekistan (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 2 alla decisione)

Punto 3 dell'ordine del giorno:                   DECISIONE SULLA REVISIONE DEL  
BILANCIO PER LA MISSIONE OSCE IN  
SERBIA

Presidenza

**Decisione:** il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.741 (PC.DEC/741) sulla revisione del bilancio per la Missione OSCE in Serbia, il cui testo è allegato al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno:                   DECISIONE SULLA PROPOSTA DI UN  
BILANCIO SUPPLEMENTARE PER LA  
MISSIONE OSCE IN MONTENEGRO

Presidenza

**Decisione:** il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.742 (PC.DEC/742) sulla proposta di un bilancio supplementare per la Missione OSCE in Montenegro, il cui testo è allegato al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno:                   ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Rapporto del Rappresentante personale del Presidente in esercizio per il conflitto oggetto della Conferenza OSCE di Minsk, in merito agli incendi verificatisi nei territori vicini alla linea di contatto (CIO.GAL/141/06 Restr.):* Presidenza, Azerbaigian (PC.DEL/817/06 OSCE+), Armenia
- (b) *Pena capitale negli Stati Uniti d'America:* Finlandia-Unione europea (si allineano i Paesi di prossima accessione Bulgaria e Romania, i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia, i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dell'Area economica europea, nonché la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/815/06), Stati Uniti d'America
- (c) *Situazione in Georgia e documento di riflessione presentato dagli Stati Uniti d'America (PC.DEL/812/06 Restr.):* Stati Uniti d'America (PC.DEL/814/06), Federazione Russa, Georgia (PC.DEL/819/06 OSCE+), Presidenza

- (d) *Recenti sviluppi nel Kodori gorge in Georgia*: Stati Uniti d'America (PC.DEL/814/06), Federazione Russa (PC.DEL/820/06 OSCE+), Georgia (PC.DEL/819/06 OSCE+), Presidenza
- (e) *Guerra nel Libano*: Armenia (PC.DEL/818/06 OSCE+), Israele (Partner mediterraneo per la cooperazione)

Punto 6 dell'ordine del giorno                      RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

*Annuncio della distribuzione del rapporto scritto sulle attività del Presidente in esercizio (CIO.GAL/144/06)*: Presidenza

Punto 7 dell'ordine del giorno                      RAPPORTO DEL SEGRETARIO  
GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/130/06 OSCE+)*: Segretario generale
- (b) *Memorandum d'intesa relativo al Coordinatore dei progetti OSCE in Uzbekistan, firmato il 26 luglio 2006*: Segretario generale, Uzbekistan
- (c) *Rapporto della Commissione d'inchiesta su un membro della Missione OSCE di monitoraggio a Skopje incaricata di prevenire l'allargamento del conflitto*: Segretario generale

Punto 8 dell'ordine del giorno                      VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Elezioni politiche in Austria, da tenersi l'1 ottobre 2006*: Austria (PC.DEL/816/06 OSCE+)
- (b) *Dichiarazione degli Stati Parte dell'Organizzazione del Trattato per la sicurezza collettiva (CSTO), adottata alla riunione della CSTO svoltasi a Minsk il 22 e 23 giugno 2006 (SEC.DEL/178/06)*: Belarus
- (c) *Nomina di un nuovo Capo della Missione OSCE in Moldova*: Presidenza
- (d) *Due note verbali dell'ODIHR relative alle prossime elezioni in Bosnia-Erzegovina e in Montenegro*: Presidenza

4. Prossima seduta:

giovedì 31 agosto 2006, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.JOUR/622  
27 luglio 2006  
Annesso

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**622<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.622, punto 2

## **LETTERA DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO**

Bruxelles, 26 luglio 2006

Esimio collega,

nella mia veste di Presidente in esercizio dell'OSCE ho l'onore di informarLa che la procedura del silenzio relativa alla decisione del Consiglio dei ministri sul Consiglio superiore dell'OSCE (MC.DEC/4/06), che scadeva alle ore 12.00 (CET) del 26 luglio 2006, non è stata interrotta.

La decisione ha pertanto effetto a partire dalla data odierna e sarà allegata al giornale della quattordicesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE nonché al giornale della prossima seduta del Consiglio permanente, che avrà luogo il 27 luglio 2006.

Gli Stati partecipanti che intendono avvalersi del diritto di presentare una dichiarazione interpretativa o una riserva formale ai sensi del paragrafo 79 (Capitolo 6) delle Raccomandazioni finali delle consultazioni di Helsinki (1973) sono invitati a farlo tramite le loro delegazioni presso l'OSCE durante la suddetta seduta del Consiglio permanente.

Cordiali saluti,

Karel De Gucht

Ai Ministri degli affari esteri  
degli Stati partecipanti all'OSCE